



## 'СВОБОДА' (LIBERTY)

FOUNDED 1893.

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays,  
at 88 Grand Street, Jersey City, N. J.  
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.  
Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 3, 1879.  
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1102 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

## SUBSCRIPTION RATES.

ПЕРИОДИКА		ПОСЛАНИЕ	
Three cents the copy.		Послание часо три центи.	
One year	\$10.00	На рік	\$10.00
Six months	\$5.00	На пів року	\$5.00
Three months	\$2.50	На три місяці	\$2.50

Foreign and Jersey City Rates.  
One year \$15.00  
Six months \$8.00  
Three months \$4.00

By check money order or cash.  
Telephone "Свобода": 498 Montgomery, Tel. V. H. Соколя: 1888 Montgomery.  
Address: "СВОБОДА", 88 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

## УКРАЇНСЬКІ ГРОМАДИ!

ОРГАНІЗУЙТЕСЬ ДЛЯ НЕСЕННЯ ПОМОЧІ СТАРОМУ  
КРАЄВИ

ВІДСІЛАЙТЕ ЗБІРКИ СЕПЧА, І РАТУЙТЕ ГОЛОДНИХ,  
ХОРИХ, ВДВІ І СІРІТ!

ПОДАВАЙТЕ ДО ВІДОМА ЧЕРЕЗ ГАЗЕТИ, ЩО ВАША  
ГРОМАДА ЗРОБИЛА ДЛЯ РАТУНКУ РІДНОГО КРАЇНО!

ДВА МОСКОВСЬКІ  
НАЦІОНАЛІЗМИ.

Трилітня практика українських селян та робітників з большевицьким правлінням в Москві показала їм на доволі, що в національній справі немає російським чорношестем та російським большевицьким ріжніми не має.

Коли є яка ріжниця, то та ріжниця є хіба на словах, в заваж, в декларациях. Російські большевицькі заявляють всі в слово, що вони стоять за самовизначення народів, а в дійсності вони стоять за самовизначення народів, а в дійсності вони стоять за самовизначення народів, а в дійсності вони стоять за самовизначення народів.

Однак це лише заява. На ділі вони роблять все, що лежить в їх силі, щоб знищити український національний рух. Український народний рух представляється як буржуазний вимуду, хоч в ту саму хвилину, як дорікається буржуазному стремленню українських селян та робітників до розвитку своєї культури, в той час не добувається націоналізм в московських гніт на український народ. В своїй загартуванні ділячи до того, що український рух почав зичиває московських хуліганів представляти за штучний рух, викликаний загартуванням по-мочу.

Російські націоналісти того рода, як Керенський, Мілюков, Бурже поступали не менше ворожо супроти українського руху, але багато чиніше. Вони нікого не дурять, що вони за самозначення народів аж до відділення від Росії. Вони не голосять, що вони дозволяють всім народам бувшої російської імперії відділятися та повторити самостійні держави. Вони виразно виявляють всемоу світові, що вони стоять на становищі єдності та неподільності Росії, що вони стоять на становищі єдності та неподільності Росії, що вони будуть всіми силами виступати проти відділення Польщі, Фінляндії, Литви, України, і других народів бувшої царської імперії. Вони імперіалісти, але імперіалісти, котрі не заявляють свого імперіалізму під жаднім кліматом міжнародного братерства або міждержавної революції. Вони отворто кажуть: Ми такі а такі, чи вам се подобається, чи ні. Таких нас маєте, і з такими мусите рахуватися.

Вони серед українського народа жадних платини агентів не удержують, які малиби голосити українському робітничому та селянському, що все спасення в приналежності до російської імперії, а вся думка про незалежність України се вимудка захарничих капіталістів. Справа з ними ясна: се справа сили. Тут покажеться сильніший в рішучоу хвилину, по того волі під права. Борьба українського народа проти московських націоналістів, таких як Керенський, Мілюков, Бурже, се боротьба двох націоналізмів, в котрій все ясно.

Зате боротьба московських большевицьких за національне повенення України тим як раз небезпечніша для українського народа, що московський імперіалізм заслонений тут ріжними революційними фразами та кличками, на котрий даються зловити не лише політичний анафалет, але навіть людина, яка брала участь в практичній політиці. Не одному треба аж на власній шкірі пережити визволення українських мас большевими, щоб переконалися, що се таке голошене ними самозначення аж до відділення.

Але нам хоч як тяжка боротьба проти маскового націоналізму московського шовінізму, нічого руки опускає. Українське селянство та робітничество наперші порозуміло уже суть українства так добре, що московські "революціонери" вже не дозволяють його на жадні фрази. Українські повстання, від котрих большевицьке правління в Москві не має ніколи спокою, показують, що українські селяни практично, досвідом на власній шкірі перешили ту науку і зрозуміли, що визволення національне українських мас може бути лише ділом їх власних рук.

## СТАНЬТЕ ЩОПОРЧНИМ ПЕРЕДПЛАТНИКОМ "СВОБОДИ"

Станьте щопорчним передплатником смі 4 другим разе. Чим більше підтриме "Свободу", тим більше її вробить, в не для кого іншого тільки для себе самого і для всього світу.

Нехай не буде писаного України в Зауєчких Держав, Канаді і Бразилії, котрий не був би передплатником "Свободи"!

Кожний Українець предіть варти бути своїм власним, самостійним передплатником своєї газети, в не стоїти в чужій залежності і читати повечеру газету, або чути, або жадати, як чужий гой повечерю або купити.

Чого менше собі жадують? Досить, що Вам дурит жадують. Зараз ми маємо передплату і відішля до себе до "Свободи"!

КІМІСАР ЙОФФЕ ВІДДАВ  
11 МІЛІОНІВ СЕЛЯН  
В НЕВОЛЮ  
ПОЛЬСЬКИМ ПАНАМ.

В минулу п'ятницю сталася подія, яка буде запам'ятована найчорнішим п'ятно в історії.

Того дня в Ризі, столиці Латвії, большевицький комісар, московський Жид Адолаф Йодфе, підписав мир з шляхотською Польщею, на підставі котрого віддав польським панам 7 мільонів українських і білоруських селян в їх землях, що до революції належали до бувшої російської імперії.

Йодфе своїм підписом віддав польським панам майже всі землі українські і білоруські землі, до яких належали і за парської Росії польська шляхта мала великі земельні посіди.

Йодфе дав польським панам українські землі разом з народами в Холмщині, на Волині, в подуєвщині Гродненщині, і Минщині, а білоруські землі в північній Гродненщині, Минщині та у Віленщині і Вітебщині.

Крім того Йодфе, «імені Росії» (?) і України» (?) «аркеш» в користь Польщі і Східної Галичини.

Разом Йодфе, «перевів» шляхотській Польщі 7 мільонів України і Білорусії в їх землях, що належали до бувшої російської імперії, і 4 мільони галицьких Українців, отже 11 мільонів народу віддав в неволю польським панам.

На всіх цих землях, а крім того ще в Київщині і на Поділля сиділа довіки польська шляхта. Українські і білоруська революція виникла польську шляхту, а тепер большевицьким своїм миром посадили її назад геть аж недалеко Минська, коло горішнього Дніпра, на південь через українське Полісся і Волинь. Як не дали Київщини і Поділля то лиш тому, що польська шляхта не домагається, бо боялась, що задвигатимуть і агіте.

Що так було а не інакше, то підтвердити нам навіть російська большевицька газета. Перед нами російська большевицька шоденна газета «Правда», яка виходить в Празі, столиці Чехословаччини. В її газеті, в 5. числі, з 23. лютого, 1921, в нотатці про «польсько-російські переговори» читаємо:

«Котий останні вісти з Москви і Гродно, що в мирних переговорах в Ризі наперед розіграти корисний для захарничих панів, що з спільних котих часо розділу золотого запалу дайшло до згоди (що Польща згодилася прийняти 30 мільонів рублів з того запалу); та що дільного мусило сподіватися планів мирного договору противом диким тином... то аскажна треба бути готовим на нові пропозиції переговорів зі сторони Польщі, як се було досі».

Що більше, з Варшави приходить вісти, що в Польщі пропонується діяти проти російської Росії. Так приміром всі польські газети друкували заголовок «Польща відділяється від Росії» мінського повіта, в якому той дуріа домагається прилучення (це а того повіта Минщини) до Польщі.

Віст менш «народу» фігурують на доволі відомі 16 людей, котрі всі є польськими шляхтами (появляються), а котрий відібрали було землі в користь селян Білорусії.

## СЛОВА І ДІЛА

## ЛОЙДА ДЖОРДЖА.

З приводу його промови проти імперіалістичних змагань нових держав.

(Від власного кореспондента).

Телеграф приніс нову промову англійського прем'єра Лойда Джорджа. Сим разом говорив він про подорожжя в Середній Європі, втворення наслідком утворення нових держав на руїнах Австро-Угорщини.

Лойд Джордж нарікав, що нові держави ставляться ворожо одна до другої, що замість увійти в собою в тісніші зв'язки і тим способом помагати

Що се значить?

Се значить, що Польща хоче загарбати як найбільше земель, що до революції сиділа шляхотською шляхтою, щоб її шляхти назав віддати землі, відібрали селяни в часі революції.

Польки, як лише большевицька газета, виславляють польську шляхту в ролі «народу» з домаганням прилучення чужих земель до Польщі; потім Польща так домагає повторення большевицьким комісарам, а ті комісари під проводом головної Йодфе кладуть свій підпис і годяться на те, чого хочуть польська шляхта.

При отворенні мирних переговорів в Ризі говорив Йодфе до польської делегації, що там в сабі «немає ані побідників ані побіджених».

І дійсно там їх не було. Бо Лях Іван Домбський виграє, здобувши для польської шляхти 11 мільонів українського і білоруського робітничого селянського народу. Так само виграє комісар господар Йодфе, бо він до робітничого народу ніколи не належав, а має комісарський мир для комісарського пановання. Оск московська большевицька газета, «Русский Голос», котрий виходить в Нью Йорку, в 1883 числі з 17. марта, 1921, подає телеграму з Берліна, що Адолаф Йодфе назначений московським большевицьким амбасадором у Варшаві, столиці Польщі, та що польські урядові газети дуже радісно відносяться до цього іменования, заявляючи, що Йодфе є «дженгелмен».

Отже річ ясна, що як комісар Йодфе буде амбасадором у Варшаві, витягати радісно та мотомію панською пресою його «дженгелмен», — то він не є побіджений, але побідник.

Так само є побідником Іван Домбський, бо досі він лише був заступником міністра закордонних справ, а тепер як панам привіз від «дженгелмени» Йодфе тільки землі і 11 мільонів робітничих людей яко невілківни, — то вони його не забувають багато нагородити, а є ним, бо і золота привіз від комісарів.

А де ж побіжені? Побіжені — це ті робітничі селяни! Се тих 11 мільонів бідних селян, за котрими, як лише большевицька газета, «Правда», польська шляхта так страшно побоялась, і котрих землі, як лише тасма газета, вона готовилася тепер назав відібрали.

Ті мільйони бідолашних селян — се власне побіжені. Вони побіжені польськими панам і жидівсько-московськими «дженгелменами», панамі комісарами.

Ті мільйони селян по цілих віках неволі відділялись були на волю; відібрали від панів-гала-

пасів свою землю, на якій вони тільки працювали і працювали гірко, аж вкінці прийшли ті, котрі їм обіцяли поправити революцію по большевицьки, а поправили по комісарськи, так що мільйони визволеного українського і білоруського селянства назав віддали польським панам в неволю.

Сю віддачу підписали легкодукою — замоченою в крові скіпиль мільйонів селянства, обрабований з овочів революції.

Крім того додали ще польським панам 30 мільонів рублів золота, що теж є власністю не їх ані польських панів, але робітничих людей.

В додатку ще уявили Польщу під участю в російських довах, хотів за ті гроші будувати в Польщі залізницю.

І вкінці прирекли польським панам, що не робити муш про тити них жадної пропаганди, та що заборонити всякі організації, що хотіли б працювати проти польських панів, ані не будуть вивішуватись до правління польських панів на відданнях їм землях.

Три роки треба було дурити цілий світ, а особливо народів бувшої російської імперії, що большевицькі несуть революцію; що несуть всім робітничим людям визволення, а панам смерті, — аби вкінці зрадити робітничих людей і мільйонам дати їх в панську неволю, та як їй присягати панам, що той неволі не дай Боже не нарушать.

Аж сей злочинний акт риський, акт, який є замахом на революцію робітничого народу в користь панів, повинен отворити очі навіть найтемнішим пропагандистом комісарською пропагандою легковажним, легковажним і малоудухам.

Може аж сей зачин привів до отворення людей, бож він показав нам усеюмо, що зрачаннями революції не були українські і білоруські селяни, але большевицькі комісари, котрі їх по «дженгелменам» запровадили ляхам панам в неволю.

Бо поря вже народам, який комісари фускали свої бльофи, виникнути комісари на сто вітрів, а самим зачати діло будувати своєї волі і свободи.

Народи, яких комісари запровадили в неволю, то злочинного-акту ніколи не повторять, але будуть боротися, щоб большевицько-панський закон визволив з їх своїх земель, визволив з їх своїх раз на все; і завети у себе волю не комісари і панів, але селянина і робітника.

Неправда може на хвилину втекти, але вкінці мусить побігти правда.

свого прем'єра (а англійський прем'єр, доки має за собою парламент, є владним володарем Англії), — свідчить про його політичний розум.

Докли Лойд Джордж був тільки звичайним політиком, котий виставляв, коли він говорив розумні промови. Для звичайного політика слово є ділом. Та коли політик стає державним мужем, коли дістає владу і тим самим змугу переводити свої слова в діло, — тоді вже розумних слів за мало, тоді він повинен свої слова ставити ділами.

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж в цих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?

Аж сей діла має за собою Лойд Джордж, в тих справах, про які сказав вище наведеному таку розумну промову?



\_\_\_\_\_



